

## **ERASMUS SOCRATES e LLP**

### **Laura Auteri**

GERMANIA: Università di Monaco, Università di Münster, Università di Berlino, Università di Lipsia, Università di Mannheim

*in sola entrata:*

AUSTRIA: Università di VIENNA

### **Annamaria Bartolotta**

SPAGNA: Università di Valencia

### **Marco Carapezza**

GERMANIA: Università di Augusta; Università di Heidelberg; Università di Tubinga

POLONIA: Università di Danzica, Università di Łódź

### **Ambra Carta**

FRANCIA: Università François Rabelais di Tours

### **Floriana Di Gesù**

SPAGNA: Università di Valladolid, Università di Valencia

### **Matteo Di Gesù**

REGNO UNITO: Royal Holloway University of London

### **Salvatore Di Piazza**

REPUBBLICA CECA: Università di Hradec Králové

### **Ines Di Salvo**

GRECIA: Università di Creta

**Elisabetta Di Stefano**

POLONIA: Università di Stettino

**Ida Fazio**

CORSICA, FRANCIA: Università di Corte

SPAGNA: Università di Valencia

**Luciano Landolfi**

GERMANIA: Università di Magonza

**Franco Lo Piparo**

SPAGNA: Università di Madrid, Università di Castell

FRANCIA: Università di Lione

**Vito Matranga**

REGNO UNITO: Università di Bristol (School of Modern Languages)

DANIMARCA: Università di Copenhagen

**Lucio Melazzo**

OLANDA: Università di Leiden

**Giovanna Minardi**

SPAGNA: Università di Navarra (Pamplona), Università di Las Palmas (Gran Canaria), Università "La Complutense" di Madrid

BELGIO: Università di Liegi

**Giuseppe Paternostro**

SVIZZERA: Università di Berna

**Assunta Polizzi**

SPAGNA: Università di Barcellona, Università di Lleida

**Carla Prestigiacomo**

SPAGNA: Università di Salamanca, Università di Siviglia, Università di Maiorca, Università di Zaragoza, Università di A Coruña, Università di Cadiz.

**Massimo Privitera**

FRANCIA: Università di Poitiers, Università di Parigi - Sorbona, Università di Rouen

BELGIO: Università cattolica di Louvain-la-Neuve

**Monica Ruocco**

FRANCIA: Università Inalco (Institut des Langues et Civilisations Orientales) – Parigi

**Luigi Russo**

FRANCIA: Università di Parigi X, Nanterre La Défense

**Leonardo Samonà**

GERMANIA: Università di Heidelberg, Università di Münster

**Gennaro Schembri**

MALTA: Università di Malta

**Chiara Sciarrino**

FRANCIA: Università di Tours, Università di Versailles

**Anna Tedesco**

FRANCIA: Università di Tours

SPAGNA: Università di Siviglia, Università di Salamanca, Università di Madrid

## **PROGETTI DI DIDATTICA E/O RICERCA FINANZIATI DALLA COMUNITÀ EUROPEA**

### **Laura Auteri**

ERASMUS MUNDUS

*Glitema* “German Literature in the european Middle Ages” (glitema.up.pt). Corso di Laurea magistrale internazionale. Consorzio per il rilascio del doppio titolo: Università di Porto, Università di Brema, Università di Palermo. Partner associati: Università di Berlino, Mainz, Vienna, Mosca (Lomonosov), Il Cairo, Zurigo, Buenos Aires, Lubiana, Olomouc

### **Mari D’Agostino**

ERASMUS PLACEMENT

POLONIA: - Università di Varsavia

## **CONVENZIONI INTERUNIVERSITARIE PER MOBILITÀ INTERNAZIONALE STUDENTI**

### **Duccio Colombo**

RUSSIA: Rossijskij Universited Družby Narodov - Peoples' Friendship University - Mosca

### **Mari DAgostino**

REPUBBLICA POPOLARE CINESE: SISU University – Chongqing (Programma di mobilità semestrale )

ARGENTINA: Università di Parana (Partecipazione alle Winter e Summer school della Scuola di lingua italiano per Stranieri)

RUSSIA: Università di S. Pietroburgo; Università di Mosca “Amicizia fra i popoli” (Partecipazione alle Winter e Summer school della Scuola di lingua italiano per Stranieri; Programma di tirocinio all'estero per studenti del Master “Teoria, progettazione e didattica dell’italiano lingua seconda e straniera”)

VIETNAM: Università di Hanoi (Programma di mobilità annuale; programma di tirocinio all'estero per studenti del Master "Teoria, progettazione e didattica dell'italiano lingua seconda e straniera")

EGITTO: Università del Cairo (Partecipazione alle Winter e Summer school della Scuola di lingua italiano per Stranieri)

BULGARIA: Università di Sofia (Programma di tirocinio all'estero per studenti del Master "Teoria, progettazione e didattica dell'italiano lingua seconda e straniera")

### **Lucio Melazzo**

TURCHIA: Yulia Auçi, Università di Ankara (Visiting student)

## **DOTTORATO DI RICERCA IN COTUTELA**

### **Maria Lucia Aliffi**

FRANCIA: Dottorato di ricerca in "Studi Letterari e Filologico Linguistici" in cotutela con l'Université de Bourgogne - Dijon

FRANCIA: Dottorato di ricerca "Studi Letterari e Filologico Linguistici" in cotutela con l'Inalco (Institut des Langues et Civilisations Orientales) - Parigi (in corso di attivazione)

### **Annamaria Bartolotta**

SVEZIA: co-tutor nel Dottorato di ricerca "Special Doctoral Programme in Language and Linguistics" - FoSprak Stockholm University (in corso di attivazione)

### **Mari D'Agostino**

GERMANIA: Dottorato di ricerca in "Scienze del linguaggio", Ludwig Maximilians Universität - Monaco di Baviera

### **Francesca Piazza**

BELGIO: Dottorato di ricerca in "Scienze Filosofiche", indirizzo "Filosofia del linguaggio, della mente e dei processi formativi", GRAL (Group de recherche en Rhétorique et en Argumentation Linguistique) Université Libre Bruxelles

### **Massimo Privitera**

FRANCIA: Dottorato di ricerca in "Musicologia", Università di Parigi - Sorbona

### **Monica Ruocco**

FRANCIA: Dottorato in "Filologia e cultura greco-latina e storia del Mediterraneo", Inalco (Institut des Langues et Civilisations Orientales) - Parigi

## **PROGETTI DI RICERCA INTERATENEEO**

### **Mari D'Agostino e Marina Castiglione**

Progetto "Memoria e inmigración siciliana en Argentina", con Università di Rosario e di Santa Fè, ARGENTINA

### **Assunta Polizzi**

Proyecto Nacional (Ayudas de proyectos de investigación): *Historia de la enseñanza y el aprendizaje de la lengua española (gramática, léxico y literatura) en España (1907-1970)*. Responsable científico Neus Vila Rubio, Universidad de Lleida, SPAGNA

Proyecto Nacional (Ayudas proyectos investigación): *Catalogación y estudio de las traducciones literarias en la prensa española (1856-1921)*. Responsable científico: Marta Giné Janer, Universidad de Lleida, SPAGNA.

### **Anna Tedesco**

- Grupo de Investigación de la Universidad de Salamanca: *Musicología hispana* - Universidad de Salamanca;

- Seventeenth Century Venetian Opera, International Musicological Society Study Groups- Yale University, Princeton University. Universidad Complutense de Madrid

## CONVENZIONI PER CERTIFICAZIONE LINGUISTICA

### **Duccio Colombo**

RUSSIA: Certificazione internazionale di lingua russa, MGU - Moscow State University M.V. Lomonosov

### **Ines Di Salvo**

GRECIA: Certificazione internazionale di lingua neogreca, Kentro Ellinikis Glossas – Università di Thessaloniki

## VISITING PROFESSOR

### **Laura Auteri**

*Secondo semestre 2012-2013:* Jan Gerstner, 3 settimane e Ute Siewerts 20 h (Univ. Brema), Elke Koch, 20 h (Univ. Berlino), Ingrid Bennewitz, 20 h (Univ. Bamberg), Helge Perplies, 20 h (Univ. Greifswald), John Greenfield, 20 h (Univ. Porto), Lydia Miklantsch, 20 h (Univ. Vienna), Manfred Kern, 20 h (Univ. Salisburgo), Luigina Rubini, 20 h (Univ. Losanna-Zurigo), Mireille Schnyder, 20 h (Zurigo).

### **Salvatore Di Piazza**

Visiting researcher presso l'Université libre de Bruxelles (Bourse FNRS Mobilité IN)

### **Massimo Privitera**

Bando “Messaggeri della conoscenza”, progetto ID. 373, “Musica: fra testo e performance”, prof. Kate Van Orden, Harvard University: progetto con inizio il 22 aprile 2013 e conclusione il 31 luglio 2014.

## CONVENZIONI PER IL DOPPIO TITOLO DI LAUREA

### **Laura Auteri**

vedi ERASMUS MUNDUS (Progetti di didattica e/o ricerca finanziati dalla comunità europea)

### **Mari D'Agostino**

VIETNAM: Università di Hanoi, conseguimento della laurea triennale in “Mediazione linguistica e italiano lingua seconda”

### **Antonino Pellitteri**

FRANCIA: Università della Lorena, conseguimento della laurea in “Lingue e letterature moderne dell'oriente e dell'occidente” (curriculum orientale)

### **Massimo Privitera**

FRANCIA: Università di Parigi - Sorbona conseguimento della laurea magistrale in "Musicologia" (convenzione in corso di stipula. V. CORI)

## **FORMAZIONE DOCENTI STRANIERI**

### **Mari D'Agostino**

Progetto *Grundvig* "Learning for living: Glasgow (UNITED KINGDOM), Helsinki (FINLANDIA)

(Il progetto prevede momenti di confronto sulle pratiche didattiche nell'insegnamento della LS ed L2)

### **Mari D'Agostino e Marina Castiglione**

Corso di aggiornamento per docenti di italiano come lingua straniera: Università di Rosario (ARGENTINA)

## **CONVENZIONI INTERNAZIONALI PER COLLABORAZIONE SCIENTIFICA E DIDATTICA**

### **Mari D'Agostino**

Adesione alla “Anna Lindh Foundation” (SVEZIA) e progetto congiunto con Università di Tunisi (TUNISIA) e Il Cairo (EGITTO) (Didattica delle lingue ed educazione al dialogo interculturale)

### **Floriana Di Gesù**

Master di II livello FSE, 2007-2013, in “Neuroscienze e alta formazione docente di lingua straniera”, Università di Valencia (SPAGNA)

### **Alessandra Di Maio**

Accordo quadro con la University of California at Los Angeles (USA)

### **Giovanna Minardi**

Convenzione con: Universidad Nacional San Agustín di Arequipa (PERÙ); Universidad Autónoma de México, Città del Messico, MESSICO

### **Antonino Pellitteri**

Convenzione con: Università di Damasco (SIRIA), Università di Tripoli, Ecole Normale Superieure di Tunisi (TUNISIA), OIB-Orient Institut Beirut (LIBANO), Università del Cairo: Dipartimento di Culture Comparete (EGITTO)

## **PARTECIPAZIONE A COMITATI SCIENTIFICI DI COLLANE E RIVISTE PUBBLICATE ALL'ESTERO**

### **Laura Auteri**

Comitato scieintifico di *Jassyer Beiträge zur Germanistik*

### **Mari D'Agostino**

Co-direzione collana *Spazi comunicativi/Kommunicative Räume*, editore Peter Lang ;

Componente del comitato scientifico de "I quaderni di Astolfo" Rivista elettronica annuale dell'Associazione degli Italianisti nei Balcani, Banja Luka, BOSNIA;

Componente del comitato scientifico di "Verba alpina", progetto di ricerca diretto da Thomas Krefeld (Università di Monaco, GERMANIA)

### **Carmelo Di Piazza**

Componente del Comitato scientifico della collana editoriale *The Eighteenth Century*, editore Peter Lang

### **Michele Marrapodi**

General Editor della collana di libri internazionale *AIRS* – "Anglo-Italian Renaissance Studies", Ashgate Publishing;

Co-editor di *Shakespeare Yearbook* (Edwin Mellen Press, USA);

Associate editor di *Cahiers Elisabethains* (Université Paul Valéry Montpellier, FRANCIA) e di *Seventeenth Century News* (USA);

Italian Correspondent di *Shakespeare Quarterly* (USA) e di *The World Shakespeare Bibliography Online* (USA);

### **Antonino Pellitteri**

Comitato Scientifico di *LiCArC* (Littérature et Culture arabe Contemporaine)

## **DOCENZA IN MASTER INTERNAZIONALI**

### **Anna Tedesco**

Máster en Música Hispana: Universidad de Salamanca – SPAGNA

## **ATTIVITA' DI COLLEGAMENTO E SVILUPPO DELLE RELAZIONI INTERNAZIONALI PER AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE IN QUALITA' DI CONSULENTE**

### **Giusi Tamburello**

CINA: Chengdu (Sichuan)